

# Poo e maua se penisiona ma faigaluega lava?



We speak your language 📞 13 1202

*Are you receiving a pension and working? - Samoan*

Mo le galueaina pe fia le penisiona e mafai ona matou totogi atu ia te oe, e manaomia ia matou iloa poo anafea sa amata ai le suiga o tulaga nei ia te oe.

Ia manatua ia:

- Ta'u mai ia matou pe afai o oe poo lou toalua ua amata ona faigaluega poo ua uma foi ma le galuega
- Ta'u mai ia matou lau tupe maua **atoa**. O le aofai lenei ao lei toesea le lafoga ma isi tupe toese
- Ta'u mai ia matou pe afai ua sui ou itula faigaluega
- Ta'u mai ia matou i totonu o le 14 aso pe afai ua alu i luga lau tupe maua
- Ta'u vave mai ia matou pe afai ua alu ifo i lalo lau tupe maua. E ono e agavaa i le faaopopo atu o le penisiona
- Fesili i lou falefaigaluega mo lou totogi o loo iai i le itula e aofia ai ni totogi faaopopo i taimi malolo poo ovataimi ma ni alauni
- Ia tuuina mai ia matou au pepa totogi, **ma**
- Ta'u mai ia matou tupe maua mai falefaigaluega taitasi, pe afai o oe poo lou toalua e sili atu i le tasi se falefaigaluega.

Afai o oe poo lou toalua ua le ta'u maia ia matou ni suiga e pei ona manaomia, e ono oo ini faaiuga nei:

- o lau peimeni ua taofia poo ua tuai atu, **ma/poo**
- o se tupe ua sili atu lona totogi atu lea e ono manaomia lou toe totogi maia, **ma/poo**
- o se pili faaopopo o le toe faatumu mai o se tupe, i nisi tulaga.

Mo le talanoa i le Centrelink i le gagana Samoa, valaau le **13 1202\***.

O faamatalaga i lau gagana e mafai foi ona maua i luga o le uepesite i le **[www.centrelink.gov.au](http://www.centrelink.gov.au)**

\* O telefoni i numera "13" mai auaunaga a telefoni masani e mafai ona fai mai i soo se mea i totonu o Ausetalia i le totogi e le sili atu i le tau o telefoni i lo outou pitonuu (e ono eseese totogi e faalagolago i le kamupani o faia le auaunaga). O telefoni i numera "1800" e le totogia. O telefoni mai pusa telefoni ma mopili e ono maualuga atu sona tau.

[www.centrelink.gov.au](http://www.centrelink.gov.au)



Australian Government



MCC0252SAM.0608 (page 1 of 1)